

# 愉景灣康樂會信用卡直接付款申請表及授權書 Discovery Bay Recreation Club Credit Card Autopay Authorization & Application Form

Please complete this form in English with BLOCK Capital Letters, tick '✓' as appropriate, and complete mandatory field marked with '*'. Please fill in the Surname, Given Name according to your Credit Card. 請以英文正楷填寫以下資料,並按您的信用卡上之全名填寫您的姓名,於適用地方加上'✓'及必須填寫標有 '*' 之項目。			
* Information of the Main Cardholder 主證會員資料:			
* Re: Discovery Bay Unit	( )		
* Members No. 主證會員證號碼:			
* Surname 姓:			
<ul> <li>□ I hereby authorize Discovery Bay Recreation Club Limited (the "Club") to charge the following credit card account (including after expiry of the credit card) for all Club Dues payable to Discovery Bay Recreation Club Limited in respect of the above the member account until further notice.</li> <li>本人授權愉景灣康樂會有限公司透過本人提供之信用卡(包括在信用卡有效期屆滿之後)收取上述會員賬戶之結欠,直至另行通知為止。</li> <li>□ Please stop charging the following credit card account for the above member accounts.</li> <li>請停止從下列信用卡賬戶扣取上述會員賬戶結欠。</li> </ul>			
Credit Card Holder Information 信用卡持有人資料 * Cardholder Name 持卡人姓名:			
* Credit Card Details: □ Visa □ Master Card 萬事義	童卡 □ UnionPay Card 銀聯卡		
* Credit Card No. 信用卡號碼:	* Card Expiry Date 信用卡到期日: (MM/YY)		
***Please turn over for Signature of Credit Card Holder 持信用咭之咭主請翻到後頁簽署***			
Point to Notes:         If you have arranged for settlement by autopay from your savings or curre arrangement to avoid double payment.         若您已申請由銀行儲蓄或往來戶口作自動轉賬繳款,請聯絡您的銀行取消格			
Please continue to pay your bill as usual until your account statement has 請繼續如常到本會所支付費用,直至您的賬單顯示完成自動轉賬日期及有關			
Please inform our Accounts Department for the renewed expiry date once be performed.	e your credit card has expired and replaced, otherwise autopay cannot		

若您的信用卡有效期即將屆滿或有任何更新,請盡快通知會計部新的有效日期,否則不能有效自動轉賬。

Should you have any queries, please contact our Accounts Department on 2238 3161, or by email at <u>dbrc-accounts@dbrc.hk</u> for more details. 如有查詢,歡迎致電2238 3161或電郵到<u>dbrc-accounts@dbrc.hk</u>與本會會計部聯絡。

## DECLARATION 聲明

I, the Principal Cardholder, agree to pay deposit to Discovery Bay Recreation Club Limited as security for the performance and observance of the Discovery Bay Recreation Club Rules and By-Laws by me, my nominee, spouse, children, guest(s) or my representatives, and the Club shall be entitled to deduct or set off the Deposit from or against any amount due to the Club in respect of any non-performance or non-observance by me and the said classes of persons.

I, the Principal Cardholder, confirm that the information given above is true and correct and I understand that my application is subject to acceptance by the Club. In the event of acceptance, I shall be responsible for the payment of all the expenses incurred by the cardholders and be bounded and abided by the Club Rules and By-Laws.

I/ We , the Principal Cardholder and the Credit Card Cardholder, agree to the proposed use of our personal data in accordance with the Statement on Use of Personal Data as stated on this application form.

本人(主證持有人)承諾向康樂會繳付按金,以保証本人、本人之提名人、配偶、子女,賓客或代表須履行並遵守會所規則及附例,而貴會亦有權從按金扣取因本人、本人之提名人、配偶、子女,賓客或代表未能履行或遵守會所規則及附例而須付之款項。

本人(主證持有人)確認上述所有資料均正確無誤。本人明白此申請須經貴會批核。申請一經批核,本人會為附屬卡持有人於會所之消費開支負上全責,亦將遵守會所規則及附例並受之約束。

# <u>Statement on Use of Personal Data 使用個人資料聲明</u>

After you have become a Discovery Bay Recreation Club's member, the Club Management would like to use your personal data (including your name, email, mailing address & telephone number) for marketing communications such as direct-mail, email and SMS containing news, promotions, offers and events to be offered by DBRC and affiliated partners in relation to the following classes of products and services: food & beverage offers, events & functions, sports & recreation activities, classes and lessons, privileges and benefits, travel & charity programs, social networking and community news. We trust that you may find our updates useful and of value and will stay tuned for our exclusive offers and promotions!

We are committed to preserving the confidentiality of your personal data collected. All data will only be used exclusively by/for DBRC, and will not be sold, traded or rented in any forms through any means to any other third parties.

All members have the rights to request access to and to request the correction of his or her own personal data held by the Club. Please contact us by post (Membership Department, Discovery Bay Recreation Club Ltd, Discovery Bay) or via email (<u>dbrc-membership@dbrc.hk</u>)

We provide other opt-out channels for you to unsubscribe from receiving our information and service. Please inform us by mail or email below with your name, member number and the class(es) of products, services and/or subjects that you would like to opt-out from:

### By Mail: Membership Department, Discovery Bay Recreation Club Ltd, Discovery Bay

By Email: <u>dbrc-membership@dbrc.hk</u>

### You will be removed from our mailing list within 7 working days upon our receipt of your request.

當您為愉景灣康樂會成員後,會所管理團隊可以使用您的個人資料(包括閣下的姓名,電郵,郵寄地址及電話號碼)用於營銷傳播,例如以郵寄、 電郵、SMS短訊方式,向閣下推廣由愉景灣康樂會及其附屬合作夥伴提供的消息、宣傳、優惠及活動,相關產品和服務如下:食品及飲料優惠、 聚會、運動及康樂活動、課程、特權及福利、旅遊及慈善活動,以及社交網絡及社區新聞。我們相信您會發現我們的更新是有用且有價值的,並會 關注我們的獨家優惠及推廣活動!

我們承諾會將您的個人資料保的機密。所有資料只由/為愉景灣康樂會使用,並不會以任何方式出售、交易及租借給任何第三方。

所有會員有權要求獲取及更改會所持有有關您的個人資料,請致函(地址:會員部-愉景灣康樂會)或發電郵(<u>dbrc-membership@dbrc.hk</u>)與本會聯絡。

我們提供其他選擇不接收營銷通訊的方法讓您取消訂閱/接收我們的資訊及服務。請以郵寄或電郵方式(連同閣下的姓名及會員編號),通知我們您希 望對哪類別的產品、服務或主題選擇不接收營銷通訊。

## 地址:會員部一愉景灣康樂會

### 電郵: <u>dbrc-membership@dbrc.hk</u>

我們將在收到您請求後的7個工作天內將您從我們的郵件列表中刪除。

*Signature of Main Cardholder	*Signature of Credit Card holder	Date
主證會員簽署	持卡人簽署	日期
	(Same as Credit Card Signature	
	必須與信用卡簽名式樣相同)	

Received By:	Received On:
Processed By	Processed On:

June 2023 Edition

P.2

